



太田警察署からのお知らせ・「犯罪関連情報の提供をお願いします。」・ポルトガル語版

# Comunicado da Delegacia de Polícia de Ota

## Possui alguma informação relacionada ao crime? Informe-nos!

### Esperamos pelas informações de todos!

Está ocorrendo algo criminoso ao seu redor, ameaçando o dia-a-dia de todos ou, alguém está com algum problema possivelmente relacionado ao crime? Necessitamos da ajuda de todos, através do fornecimento de informações, para solucionar estes crimes e também, para salvar vítimas de algum tipo de crime. Ajude-nos! Forneça-nos informações!

#### Informações sobre Drogas e Pistolas



Exemplos:

- "Há uma pessoa que usa, porta e/ou vende drogas (estimulantes, drogas perigosas "kiken drugs", etc.)"
- "Há uma pessoa que possui escondido e/ou vende pistolas".

#### Informações sobre tráfico de seres humanos, casamento falso, etc.

Exemplos:

- "Mulheres e/ou crianças estão sendo forçadas a se prostituir, trabalhar em casas noturnas imorais "fuuzokuten", etc."
- "Há uma pessoa se passando por familiar ou cônjuge de japonês, através de adoção ou casamento falso".



#### Outras informações relacionadas ao crime:

Há uma pessoa

- Roubando carros e etc.;
- Armazenando e/ou vendendo produtos roubados;
- Sem visto, com permanência ilegal neste país;
- Que trabalha com remessa ilegal de dinheiro, para estrangeiro;
- Que compra telefone celular e conta de banco de terceiros, etc.



Informe a Delegacia de Ota, o Posto Policial "Kouban" ou "Chuuzaisho" das proximidades, ao tomar conhecimento de alguma informação relacionada ao crime ou quando testemunhar algo como os exemplos ao lado deste.

E, ligue 110 e aione a Polícia em caso de emergência, quando você ou a vítima estiver em perigo ou até correndo risco de vida.



#### Confidencial!

As suas informações pessoais jamais serão divulgadas, para que o criminoso não pratique nenhum mal contra você devido a informação que nos forneceu.

※ O atendimento da Polícia para receber as informações é somente em japonês. Entretanto, em caso de carta e semelhantes, poderá ser em outra língua (Escreva sem falta o seu nome completo, endereço e número de telefone.)

## Posto Policial e a Área de Jurisdição

**Saiba qual é o Posto Policial de sua Área de Residência e a Situação de Ocorrências Registradas em Abril de 2024**  
**~ Delegacia de Polícia de Ota ~**

Posto-Residência Policial “Chuzaisho” (C) e Posto Policial “Kouban” (K)		Ocorrência					Acidente Trânsito			
Nome Posto	Área (Bairros) de Jurisdição	R	DM	ID	OP	To	aV	aDM	Ta	aVF
Ekimae K.	Kanayama-Cho, Kumano-Cho, Subaru-Cho, Nishihon-Cho, Hachiman-Cho, Hama-Cho, Higashihon-Cho e Hon-Cho.	5	1	2	0	8	6	30	36	0
Higashinagaoka-Cho K.	Higashinagaoka-Cho, Uekino-Cho, Kamikobayashi-Cho, Shimokobayashi-Cho, Dainogo-Cho, Niragawa-Cho, Higashikanai-Cho, Yabashin-Machi, Yaba-Cho e Yasuraka-Cho.	15	0	1	1	17	7	58	65	0
Ota Chuo K.	Arai-Cho, Asahi-Cho, Iida-Cho, Izuka-Cho, Uchigashima-Cho, Komaigi-Cho, Niijima-Cho, Nishiyajima-Cho, Higashibessho-Cho e Higashiyajima-Cho.	42	5	4	0	51	22	102	124	0
Housen K.	Okino-Cho, Kamitajima-Cho, Josai-Cho, Shindo-Cho, Takara-Machi, Nakane-Cho, Nishishin-Machi, Nishinoya-Cho, Fujigu-Cho, Fujikura-Cho, Bessho-Cho, Yura-Cho e Wakiya-Cho.	21	2	1	3	27	9	58	67	0
Takahayashi K.	Iwasegawa-Cho, Ushizawa-Cho, Shimohamada-Cho, Shoya-Cho, Suehiro-Cho, Takahayashi (Higashi, Nishi, Minami, Kita e Kotobuki)-Cho, Tomizawa-Cho, Fukuzawa-Cho, Furuto-Cho, Hosoya-Cho, Minamiyajima-Cho e Yonezawa-Cho.	11	2	1	0	14	12	53	65	0
Ojima K.	Akutsu-Cho, Anyouji-Cho, Izumi-Cho, Idezuka-Cho, Iwamatsu-Cho, Otachi-Cho, Oshikiri-Cho, Ojima-Cho, Kasukawa-Cho, Kameoka-Cho, Kozumida-Cho, Shimotajima-Cho, Suzukake-Cho, Tokugawa-Cho, Bizenjima-Cho, Futatsugoya-Cho, Horiguchi-Cho, Maegoya-Cho, Maejima-Cho, Minamigaoka-Cho, Musashijima-Cho, Serada-Cho e Taishi-Cho.	6	0	0	0	6	6	42	48	0
Nitta K.	Nitta (Akabori, Ichi, Ichinoi, Ichinokura, O, One, Kane, Kamieda, Kaminaka, Kamidanaka, Kanai, Kizaki, Koganai, Kokin, Gonemon, Shimoeda, Shimodanaka, Sorimachi, Takao, Tamurashinden, Tameike, Tenra, Nakaeda, Hagi, Hanakazuka, Hayakawa, Mizuki e Murata)-Cho.	12	1	2	0	15	8	67	75	0
Yabuzukahonmachi K.	Obara-Cho, Okubo-Cho, Yabuzuka-Cho, Yamanokami-Cho, Yorai-Cho e Rokusengoku-Cho.	13	0	0	0	13	9	26	35	0
Toriyama C.	Oshima-Cho, Tsuruuda-Cho, Toriyama (Kami, Naka, Shimo)-Cho, Toriyama-Cho, Nagate-Cho e Niino-Cho.	10	0	1	0	11	2	20	22	0
Ryumai C.	Okinogo-Cho, Motegi-Cho, Yaegasa-Cho e Ryumai-Cho.	4	0	0	0	4	6	17	23	0
Godó C.	Ishibashi-Cho, Owashi-Cho, Kamigodo-Cho, Kitakanai-Cho, Godó-Cho, Sugashio-Cho, Terai-Cho, Tenra-Cho, Narizuka-Cho e Nishinagaoka-Cho.	2	0	0	0	2	2	8	10	0
Tadakari C.	Ichiba-Cho, Takaze-Cho, Tadakari-Cho, Tomiwaka-Cho e Higashishin-Machi.	5	2	0	0	7	8	12	20	0
Maruyama C.	Kiyohara-Cho, Harajuku-Cho, Higashimaizumi-Cho, Maruyama-Cho, Midori-Cho, Yatabori-Cho e Yoshizawa-Cho.	5	0	0	0	5	5	18	23	0

C- Posto-Residência Policial “Chuzaisho” / K- Posto Policial “Kouban”

**Total** **151** **13** **12** **4** **180** **102** **511** **613** **0**

**R-** Roubo / **DM-** Dano Material / **ID-** Invasão Domiciliar / **OP-** Obscenidade Pública e outros / **To-** Total de ocorrências / **aV-** acidente com Vítimas / **aDM-** acidente com Danos Materiais/ **Ta-**Total de acidentes / **aVF-** acidente com Vítima Fatal

「あなたのまちの交番&駐在所・令和6年4月中 太田警察署交番&駐在所別主要事件と交通事故発生状況」ポルトガル語版